

465400-2026 - Procedura konkurencyjna

Słowacja – Usługi projektowania architektonicznego – Výtvarne-priestorové riešenie expozície „Starý národ – Mladý štát“
OJ S 128/2026 07/07/2026
Ogłoszenie o konkursie
Usługi

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Správa rezortných zariadení Ministerstva kultúry Slovenskej republiky

E-mail: lubos.kakas@srzmk.sk

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego kontrolowany przez instytucję administracji centralnej

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Výtvarne-priestorové riešenie expozície „Starý národ – Mladý štát“

Opis: Predmetom súťaže návrhov je: - získanie najkvalitnejšieho výtvarne-priestorového riešenia expozície v súťaži návrhov (s udelením cien); - následné zadanie zákazky víťaznému účastníkovi súťaže návrhov, a to postupom priameho rokovacieho konania podľa § 81 písm. h) a § 82 ZVO. Predmetom nadväzujúcej zákazky bude poskytnutie služieb komplexnej realizácie expozície „Starý národ – Mladý štát“ podľa víťazného návrhu v rozsahu: a) Dopracovanie návrhu do realizačnej úrovne - architektonicko-scenografické riešenie a realizačné výkresy všetkých expozičných prvkov - grafický dizajn a podklady pre tlač (paneláž, orientačný systém, mapy, popisy), - detailný návrh audiovizuálnych a interaktívnych prvkov (scenár, story boardy, technické špecifikácie), - výkazy výmer a špecifikácie pre výrobu a montáž b) Služby výroby a dodávky mobiliára a scénografických prvkov - výroba, dodávka a povrchové dokončenie všetkých fyzických prvkov expozície (stolárske a kovové konštrukcie, povrchové úpravy), - vitríny, podstavce, podesty, sokle a ďalšie nosné konštrukcie exponátov, - rekvizity, repliky a faksimile zbierkových predmetov podľa schváleného návrhu, - priestorové stvárnenie historických osobností (vrátane modelácie, povrchovej úpravy a kostýmovania). c) Služby grafického dizajnu, DTP a tlače - spracovanie a dodávka informačných a textových panelov, nástenných grafík, máp, piktogramov, - tlačene podklady pre interaktívne stanovišťa a sprievodné materiály, - osadenie a finálne dokončenie grafických prvkov v priestore expozície. d) Služby tvorby a dodávky audiovizuálneho a interaktívneho obsahu - audiovizuálne programy (projekcie, videosekvencie, animácie, zvukové stopy), - audiovizuálne postavy sprostredkujúce príbeh návštevníkovi (vrátane obrazu, hlasu a titulkov), - interaktívny softvér a UX (časové osi, interaktívne steny, hra, AR/VR prvky), - jazykové mutácie a titulky minimálne v jazykoch SK, EN, DE. e) Služby dodávka a integrácie AV/IT hardvéru - AV zariadenia (displeje, dotykové obrazovky, projektory, reproduktory, senzory, prehrávače, media servery), - IT komponenty a sieťové prvky v rámci expozície - riadiace a serverové riešenia pre prehrávanie a správu obsahu, - svetelná technika určená pre expozíciu, vrátane riadenia osvetlenia, - ozvučenie expozície a riešenia lokalizovaného smerového zvuku alebo ekvivalentné riešenia f) Služby v oblasti osvetlenia, zvuku, elektro a siete v rámci expozície - realizácia elektroinštalácií a rozvodov potrebných na prevádzku expozičných prvkov, -

napojenie na existujúce rozvody v priestore expozície, - rozvody v rámci expozičných prvkov (vitríny, podesty, konštrukcie), - meranie, odskúšanie a uvedenie do prevádzky g) Montáž, integrácia, testovanie a uvedenie do prevádzky - doprava všetkých prvkov na miesto realizácie, - montáž mobiliára, vitrín, scénografie a inštalácia AV/IT zariadení, - fyzická integrácia analógových a digitálnych prvkov, - testovanie funkčnosti a skúšobná prevádzka, - odstránenie zistených nedostatkov, - základné školenie obsluhy a odovzdanie prevádzkovej dokumentácie. f) Autorský dozor a projektový manažment - autorský dozor nad realizáciou expozície, - projektový manažment a koordinácia profesií (harmonogram prác, koordinácia výroby, montáže a integrácie, účasť na kontrolných dňoch). Predmet nadväzujúcej zákazky výslovne nezahŕňa stavebné úpravy budovy, najmä - zásahy do stavebných nosných a nenosných konštrukcií objektu, - statické úpravy, - úpravy vzduchotechniky, vykurovania a chladenia (okrem prvkov integrovaných priamo do expozičných prvkov), - nové stavebné rozvody a úpravy mimo priestoru expozície, - akékoľvek stavebné práce, ktoré nespádajú pod montáž a osadenie expozičných prvkov. Podrobný rozsah plnenia nadväzujúcej zákazky bude špecifikovaný v rokovacom konaní na základe víťazného návrhu a rozpisu položiek uvedených v orientačnom položkovitom rozpočte, ktorý predložil víťaz vo svojom návrhu v štruktúre podľa rozpočtových podkladov súťaže. Na tomto mieste tohto textového poľa formuláru verejný obstarávateľ uvádza celkovú predpokladanú hodnotu zákazky (PHZ), pretože samostatné políčko na to európsky formulár súťaže návrhov nemá.

Predpokladaná hodnota nadväzujúcej zákazky na poskytnutie služieb zadávanej v priamom rokovacom konaní podľa § 81 písm. h) ZVO je stanovená na základe odborného odhadu vo výške 1 297 500.- EUR bez DPH. Celková predpokladaná hodnota vrátane cien v súťaži predstavuje 1 307 500.- EUR bez DPH.

Identifikátor procedury: 6185b3a2-52c6-45fb-a4e7-680cc94a47f1

Wewnętrzny identyfikator: EXPO07072026

Rodzaj procedury: Otwarta

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71220000 Usługi projektowania architektonicznego

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 79930000 Specjalne usługi projektowe, 79932000 Usługi projektowania wnętrz, 92312000 Usługi artystyczne

2.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Zámocká 2

Miejscowość: Bratislava

Kod pocztowy: 81106

Podpodział krajowy (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Kraj: Słowacja

Informacje dodatkowe: 4. nadzemné podlažie Národného historického expozičného sálu (NHES) Bratislavského hradu s celkovou plochou približne 1 762,39 m2, Hrad, 811 06 Bratislava

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: Celková suma cien a odmien prerozdelených v rámci tejto súťaže návrhov predstavuje 10 000,- EUR pred zdanením (1. miesto: 5 000,- EUR, 2. miesto: 3 000,- EUR, 3. miesto: 2 000,- EUR). Celková predpokladaná hodnota nadväzujúcej zákazky na služby predstavuje 1 297 5020.- EUR bez DPH.

Podstawa prawna:

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Podstawy związane z wyrokami skazującymi za przestępstwo: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z., že nebol on, ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu, ani člen dozorného orgánu, ani prokurista právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločností, trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny, trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, trestný čin obchodovania s ľuďmi, trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním alebo trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Podstawy związane z płatnościami podatków lub składek na ubezpieczenie społeczne:

Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. b) a c) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z., t. j. že: - nemá evidované nedoplatky na poistnom na sociálne poistenie a zdravotnú poisťovňu neeviduje voči nemu pohľadávky po splatnosti podľa osobitných predpisov, - nemá evidované daňové nedoplatky voči daňovému úradu a colnému úradu podľa osobitných predpisov v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu, jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým potvrdením zdravotnej poisťovne, Sociálnej poisťovne, a doloženým potvrdením miestneho príslušného daňového úradu a colného úradu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. 1 ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v danom štáte.

Podstawy związane z sytuacją wykonawcy: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z., t. j. že nebol na jeho majetok vyhlásený konkurz, nie je v reštrukturalizácii, nie je v likvidácii, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku, jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. 1 ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v danom štáte.

Podstawy wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti, že je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z. z. doloženým dokladom o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce

alebo poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky. Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti, že nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu podľa §32 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. doloženým čestným vyhlásením.

Podstawy związane z niewypłacalnością, konfliktem interesów lub wykroczeniami zawodowymi : Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu kedykoľvek počas verejného obstarávania vylúčiť uchádzača alebo záujemcu, ak existujú dôvody týkajúce sa podstatného porušenia zmluvných povinností, závažného porušenia profesijných povinností, narušením hospodárskej súťaže, porušením povinností v oblasti profesijnej etiky, pracovného, sociálneho alebo environmentálneho práva. Verejný obstarávateľ a obstarávateľ vylúčia kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak poskytol nepravdivé informácie, pokúsil sa neoprávnene ovplyvniť postup verejného obstarávania, prípadne sa zapojil do jeho prípravy spôsobom, ktorý znemožňuje zabezpečiť hospodársku súťaž, konflikt záujmov nemnožno odstrániť inými účinnými opatreniami.

Korupcja: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Nadużycia: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Udział w organizacji przestępczej: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho

sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną:

Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Praca dieťa i inne formy handlu ľuďmi: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením zdravotnej poisťovne a Sociálnej poisťovne nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Naruszenie obowiązku płatności podatków: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením miestne príslušného daňového úradu a miestne príslušného colného úradu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Działalność gospodarcza jest zawieszona: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo

obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Upadlosť: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Uklad z wierzycielami: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Niewypłacalność: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Aktywami zarządza likwidator: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo

záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil závažného porušenia povinností v oblasti ochrany životného prostredia, za ktoré mu bola právoplatne uložená sankcia, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať.

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil závažného porušenia povinností v oblasti pracovného práva, za ktoré mu bola právoplatne uložená sankcia, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať.

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil závažného porušenia povinností v oblasti sociálneho práva, za ktoré mu bola právoplatne uložená sankcia, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať.

Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil závažného porušenia profesijných povinností, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať.

Poważne wykroczenie zawodowe: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil závažného porušenia profesijných povinností, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať.

Wprowadzenie w błąd, zatajenie informacji, niemożność przedstawienia wymaganych dokumentów lub uzyskanie poufnych informacji na temat przedmiotowego postępowania: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ vylúčia kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak : - poskytol informácie alebo doklady, ktoré sú nepravdivé alebo pozmenené tak, že nezodpovedajú skutočnosti a majú vplyv na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti alebo výber záujemcov, - pokúsil sa neoprávnene ovplyvniť postup verejného obstarávania, alebo - pokúsil sa získať dôverné informácie, ktoré by mu poskytli neoprávnenú výhodu.

Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ vylúčia uchádzača alebo záujemcu kedykoľvek počas verejného obstarávania, ak konflikt záujmov podľa § 23 nemožno odstrániť inými účinnými opatreniami. Konflikt záujmov podľa § 23 zákona č. 343/2015 Z. z. v znení neskorších predpisov vzniká najmä vtedy, ak sú osoby zapojené do postupu verejného obstarávania alebo osoby, ktoré môžu ovplyvniť jeho výsledok, v osobnom, majetkovom alebo inom vzťahu k hospodárskemu subjektu, ktorý sa zúčastňuje na verejnom obstarávaní, čím môže byť ohrozená ich nestrannosť a objektivita.

Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ vylúčia z verejného obstarávania aj uchádzača alebo záujemcu, ak narušenie hospodárskej súťaže, ktoré vyplynulo z prípravných trhových konzultácií alebo jeho predbežného zapojenia podľa § 25 zákona o verejnom obstarávaní š. 343/2025 z.z. v znení neskorších predpisov, nemožno odstrániť inými účinnými opatreniami ani po vyjadrení uchádzača alebo záujemcu; verejný obstarávateľ a obstarávateľ pred takýmto vylúčením poskytnú záujemcovi alebo uchádzačovi

možnosť v lehote piatich pracovných dní od doručenia žiadosti preukázať, že jeho účasťou na prípravných trhových konzultáciách alebo predbežnom zapojení nedošlo k narušeniu hospodárskej súťaže.

Rozwiązanie umowy przed czasem, odszkodowania lub inne porównywalne sankcje: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil pri plnení zákazky alebo koncesie podstatného porušenia zmluvných povinností, v dôsledku čoho verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ odstúpil od zmluvy alebo mu bola spôsobená závažná škoda alebo iná závažná ujma.

Brak wiarygodności wykluczenia zagrożeń dla bezpieczeństwa kraju: Ak ide o zákazku v oblasti obrany a bezpečnosti alebo koncesiu v oblasti obrany a bezpečnosti, verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ vylúči uchádzača alebo záujemcu, o ktorom má preukázateľné informácie alebo údaje vrátane informácií alebo údajov pochádzajúcich z chránených zdrojov, že nie je natoľko spoľahlivý, aby sa vylúčili riziká spojené s ochranou bezpečnostných záujmov Slovenskej republiky.

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Wytwarne-priestorové riešenie expozície „Starý národ – Mladý štát“

Opis: Predmetom súťaže návrhov je: - získanie najkvalitnejšieho vytvarne-priestorového riešenia expozície v súťaži návrhov (s udelením cien); - následné zadanie zákazky víťaznému účastníkovi súťaže návrhov, a to postupom priameho rokovacieho konania podľa § 81 písm. h) a § 82 ZVO. Predmetom nadväzujúcej zákazky bude poskytnutie služieb komplexnej realizácie expozície „Starý národ – Mladý štát“ podľa víťazného návrhu v rozsahu: a) Dopracovanie návrhu do realizačnej úrovne - architektonicko-scenografické riešenie a realizačné výkresy všetkých expozičných prvkov - grafický dizajn a podklady pre tlač (paneláž, orientačný systém, mapy, popisy), - detailný návrh audiovizuálnych a interaktívnych prvkov (scenár, story boardy, technické špecifikácie), - výkazy výmer a špecifikácie pre výrobu a montáž b) Služby výroby a dodávky mobiliára a scénografických prvkov - výroba, dodávka a povrchové dokončenie všetkých fyzických prvkov expozície (stolárske a kovové konštrukcie, povrchové úpravy), - vitríny, podstavce, podesty, sokle a ďalšie nosné konštrukcie exponátov, - rekvizity, repliky a faksimile zbierkových predmetov podľa schváleného návrhu, - priestorové stvárnenie historických osobností (vrátane modelácie, povrchovej úpravy a kostýmovania). c) Služby grafického dizajnu, DTP a tlače - spracovanie a dodávka informačných a textových panelov, nástenných grafík, máp, piktogramov, - tlačené podklady pre interaktívne stanovišťa a sprievodné materiály, - osadenie a finálne dokončenie grafických prvkov v priestore expozície. d) Služby tvorby a dodávky audiovizuálneho a interaktívneho obsahu - audiovizuálne programy (projekcie, videosekvencie, animácie, zvukové stopy), - audiovizuálne postavy sprostredkujúce príbeh návštevníkovi (vrátane obrazu, hlasu a titulkov), - interaktívny softvér a UX (časové osi, interaktívne steny, hra, AR/VR prvky), - jazykové mutácie a titulky minimálne v jazykoch SK, EN, DE. e) Služby dodávka a integrácie AV/IT hardvéru - AV zariadenia (displeje, dotykové obrazovky, projektory, reproduktory, senzory, prehrávače, media servery), - IT komponenty a sieťové prvky v rámci expozície - riadiace a serverové riešenia pre prehrávanie a správu obsahu, - svetelná technika určená pre expozíciu, vrátane riadenia osvetlenia, - ozvučenie expozície a riešenia lokalizovaného smerového zvuku alebo ekvivalentné riešenia f) Služby v oblasti osvetlenia, zvuku, elektro a siete v rámci expozície - realizácia elektroinštalácií a rozvodov potrebných na prevádzku expozičných prvkov, - napojenie na existujúce rozvody v priestore expozície, - rozvody v rámci expozičných prvkov

(vitríny, podesty, konštrukcie), - meranie, odskúšanie a uvedenie do prevádzky g) Montáž, integrácia, testovanie a uvedenie do prevádzky - doprava všetkých prvkov na miesto realizácie, - montáž mobiliára, vitrín, scénografie a inštalácia AV/IT zariadení, - fyzická integrácia analógových a digitálnych prvkov, - testovanie funkčnosti a skúšobná prevádzka, - odstránenie zistených nedostatkov, - základné školenie obsluhy a odovzdanie prevádzkovej dokumentácie. f) Autorský dozor a projektový manažment - autorský dozor nad realizáciou expozície, - projektový manažment a koordinácia profesií (harmonogram prác, koordinácia výroby, montáže a integrácie, účasť na kontrolných dňoch). Predmet nadväzujúcej zákazky výslovne nezahŕňa stavebné úpravy budovy, najmä - zásahy do stavebných nosných a nenosných konštrukcií objektu, - statické úpravy, - úpravy vzduchotechniky, vykurovania a chladenia (okrem prvkov integrovaných priamo do expozičných prvkov), - nové stavebné rozvody a úpravy mimo priestoru expozície, - akékoľvek stavebné práce, ktoré nespádajú pod montáž a osadenie expozičných prvkov. Podrobný rozsah plnenia nadväzujúcej zákazky bude špecifikovaný v rokovacom konaní na základe víťazného návrhu a rozpisu položiek uvedených v orientačnom položkovitom rozpočte, ktorý predložil víťaz vo svojom návrhu v štruktúre podľa rozpočtových podkladov súťaže. Na tomto mieste tohto textového poľa formuláru verejný obstarávateľ uvádza celkovú predpokladanú hodnotu zákazky (PHZ), pretože samostatné políčko na to európsky formulár súťaže návrhov nemá.

Predpokladaná hodnota nadväzujúcej zákazky na poskytnutie služieb zadávanej v priamom rokovacom konaní podľa § 81 písm. h) ZVO je stanovená na základe odborného odhadu vo výške 1 297 500.- EUR bez DPH. Celková predpokladaná hodnota vrátane cien v súťaži predstavuje 1 307 500.- EUR bez DPH.

Wewnętrzny identyfikator: EXPO07072026

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71220000 Usługi projektowania architektonicznego

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 79930000 Specjalne usługi projektowe, 79932000 Usługi projektowania wnętrz, 92312000 Usługi artystyczne

5.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Zámocká 2

Miejscowość: Bratislava - mestská časť Staré Mesto

Kod pocztowy: 81106

Podpodział krajowy (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Kraj: Słowacja

Informacje dodatkowe: 4. nadzemné podlažie Národného historického expozičného sálu (NHES) Bratislavského hradu s celkovou plochou približne 1 762,39 m², Hrad, 811 06 Bratislava

5.1.6. Informacje ogólne

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

5.1.8. Kryteria dostępności

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych zostały uwzględnione

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Umelecká a priestorová kvalita návrhu

Opis: Hodnotí sa celková úroveň výtvarného a priestorového riešenia expozície, kvalita scenografie, práca s mierkou a svetlom, usporiadanie zón, čitateľnosť a orientácia návštevníka.

Kategória kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 30

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Kvalita a inovatívnosť sprostredkovania obsahu, zážitkovosť a interaktivita

Opis: Hodnotí sa, do akej miery návrh prináša originálne a súčasné formy sprostredkovania historického obsahu, ktoré presahujú pasívne čítanie textov. Osobitne sa hodnotí miera ponorenia návštevníka do príbehu (imerzívnosť zážitku), prepojenie priestorovej a scenografickej roviny s digitálnymi a inými interaktívnymi médiami a schopnosť návrhu vytvoriť emocionálnu väzbu medzi návštevníkmi a historickým obsahom. Rozhodujúce je, či navrhnuté prostriedky vedú k hlbšiemu pochopeniu obsahu a nie sú samoúčelným efektom.

Kategória kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 25

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Prewádzková udržateľnosť a technologiczna pripravenosť

Opis: Hodnotí sa primeranosť a premyslenosť technologickeho riešenia z hľadiska prevádzky a údržby. Dôležité je, či navrhovaný systém umožňuje centrálnu spravu obsahu, zber základných prevádzkových dát, škálovateľnosť a otvorenosť na budúce rozšírenia, a či je technologiczny koncept úmerný rozpočtu, personálnym možnostiam a infraštruktúre vyhlasovateľa. Prednosť majú riešenia, ktoré spájajú vysokú mieru interaktivity a imerzie s rozumnou prevádzkovou jednoduchosťou a spoľahlivosťou.

Kategória kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 20

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Súlad s libretom a historická presnosť

Opis: Hodnotí sa, do akej miery návrh rešpektuje a tvorivo rozvíja tematické členenie podľa libreta expozície, správnosť práce s historickými faktmi, dátumami a osobnosťami, adekvátne zaradenie zbierkových predmetov a faksimile a vyváženosť jednotlivých celkov.

Kategória kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 15

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Ekonomiczna výhodnosť a realizowalność (hodnota za peníze)

Opis: Hodnotí sa celková ekonomická výhodnosť návrhu vo vzťahu k navrhovanému rozsahu a kvalite, realizovateľnosť v rámci daných priestorových a rozpočtových obmedzení a realnosť harmonogramu. Najnižšia cena automaticky nezískava najvyšší počet bodov; porota hodnotí pomer cena/kvalita a dôveryhodnosť rozpočtu.

Kategória kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 10

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: słowacki

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/557968>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: IS EVO

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki systemu konkursu:

Decyzja sądu konkursowego jest wiążąca dla nabywcy: tak

Członkowie sądu konkursowego: Mgr. art. Martina Michnicová (Krištofová), Mgr. Slavomíra Lenhartová, Ing. Igor Ištok, Mgr. Michal Zajden PhD., PhDr. Mgr. Marcel Pecník

Wartość nagrody: 5 000,00 EUR

Nagroda:

Miejsce odbioru nagrody: 1

Informacje dodatkowe: Vyhlasovateľ na základe rozhodnutia poroty udelí túto cenu pred zdanením v prípade, ak sa víťazný účastník nestane úspešným uchádzačom priameho rokovacieho konania nadväzujúceho na túto súťaž (ak bude na základe priameho rokovacieho konania uzatvorená s týmto víťazným účastníkom zmluva, jeho cena – t.j. 5.000,- EUR nebude vyplatená, ale bude súčasťou zákazky);

Wartość nagrody: 3 000,00 EUR

Nagroda:

Miejsce odbioru nagrody: 2

Informacje dodatkowe: Vyhlasovateľ na základe rozhodnutia poroty udelí túto cenu pred zdanením.

Wartość nagrody: 2 000,00 EUR

Nagroda:

Miejsce odbioru nagrody: 3

Informacje dodatkowe: Vyhlasovateľ na základe rozhodnutia poroty udelí túto cenu pred zdanením.

Ewentualne zamówienie na usługi po przeprowadzonym konkursie zostanie udzielone jednemu ze zwycięzców konkursu

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavaniezakaziek/detail/557968>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: słowacki, czeski

Termin składania ofert: 11/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Úrad pre verejné obstarávanie

Informacje o terminach odwołania: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Správa rezortných zariadení Ministerstva kultúry Slovenskej republiky

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia: Správa rezortných zariadení Ministerstva kultúry Slovenskej republiky

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Úrad pre verejné obstarávanie
Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Správa rezortných zariadení Ministerstva kultúry Slovenskej republiky
Organizacja rozpatrująca oferty: Správa rezortných zariadení Ministerstva kultúry Slovenskej republiky

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Úrad pre verejné obstarávanie
Numer rejestracyjny: 31797903
Numer rejestracyjny: 2021511008
Adres pocztowy: Ružová dolina 10
Miejscowość: Bratislava - mestská časť Ružinov
Kod pocztowy: 82109
Podpodział krajowy (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Kraj: Słowacja
E-mail: info@uvo.gov.sk
Telefon: +421250264111
Adres strony internetowej: www.uvo.gov.sk

Role tej organizacji:

TED eSender
Organ odwoławczy
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Správa rezortných zariadení Ministerstva kultúry Slovenskej republiky
Numer rejestracyjny: 56767242
Adres pocztowy: Kollárovo námestie 10
Miejscowość: Bratislava - mestská časť Staré Mesto
Kod pocztowy: 81107
Podpodział krajowy (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Kraj: Słowacja
E-mail: lubos.kakas@srzmk.sk
Telefon: +421917476291
Profil nabywcy: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/220676>

Role tej organizacji:

Nabywca
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia
Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia
Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału
Organizacja rozpatrująca oferty

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: ef51beca-479a-4b0c-978e-1e9770de4926 - 01
Typ formularza: Procedura konkurencyjna
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o konkursie

Podrodzaj ogłoszenia: 23

Ogłoszenie – data wysłania: 06/07/2026 06:17:54 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski,
czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: słowacki

Numer publikacji ogłoszenia: 465400-2026

Numer wydania Dz.U. S: 128/2026

Data publikacji: 07/07/2026